

Liste des Centres de Commerce InternationalVANCOUVER

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Scotia Tower  
 900-650, rue Georgia ouest  
 C.P. 11610  
 Vancouver (Colombie-Britannique)  
 V6B 5H8  
 Télécopieur: (604) 666-8330  
 Téléx: 04-51191

Contact

M. Zen Burianyk  
 Délégué commercial principal  
 (604) 666-4438

ALBERTA

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Bureau d'EDMONTON  
 Canada Place  
 Pièce 540  
 9700, avenue Jasper  
 Edmonton (Alberta)  
 T5J 4C3  
 Télécopieur: (403) 495-4507  
 Téléx: 037-2762

Contact

M. Bill Roberts  
 Délégué commercial principal  
 (403) 495-4415

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 BUREAU DE CALGARY:  
 11e étage  
 510 - 5e rue S.O.  
 Calgary (Alberta)  
 T2P 3S2  
 Télécopieur: (403) 292-4578

Contact

M. Gérald Milot  
 Délégué commercial principal  
 (403) 292-6409

SASKATOON

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 6e étage  
 105-21e rue est  
 Saskatoon (Saskatchewan)  
 S7K 0B3  
 Télécopieur: (306) 975-5334  
 Téléx: 074-2742

Contact

M. Al McEwen  
 Délégué commercial principal  
 (306) 975-4343  
 M. Ron McLeod  
 (306) 975-5318

WINNIPEG

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 8e étage  
 330, avenue Portage  
 C.P. 981  
 Winnipeg (Manitoba)  
 R3C 2V2  
 Télécopieur: (204) 983-2187  
 Téléx: 07-57624

Contact

M. Al Lyons  
 Délégué commercial principal  
 (204) 983-4099

TORONTO

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Dominion Public Building  
 4e étage  
 1, rue Front ouest  
 Toronto (Ontario)  
 M5J 1A4  
 Télécopieur: (416) 973-8161  
 Téléx: 065-24378

Contact

M. Doug Sirrs  
 Directeur Général  
 (416) 973-5050  
 M. Doug Paterson  
 Délégué commercial principal  
 (416) 973-5053

MONTRÉAL

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Tour de la Bourse  
 800, Carré Victoria  
 Bureau 3800  
 C.P. 247  
 Montréal (Québec)  
 H4Z 1E8  
 Télécopieur: (514) 283-3302  
 Téléx: 055-60768

Contact

M. Claude Lavoie  
 Délégué commercial  
 (514) 283-8791

MONCTON

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Assumption Place  
 770, rue Main  
 C.P. 1210  
 Moncton (Nouveau Brunswick)  
 E1C 8P9  
 Télécopieur: (506) 857-6429  
 Téléx: 014-2200

Contact

M. Guy-André Gélinas  
 Délégué commercial principal  
 (506) 857-6440

HALIFAX

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Central Guarantee Trust Building  
 1801 rue Hollis  
 C.P. 940, Succursale "M"  
 Halifax (Nouvelle-Écosse)  
 B3J 2V9  
 Télécopieur: (902) 426-2624  
 Téléx: 019-22525

Contact

M. Doug Rosenthal  
 Délégué commercial principal  
 (902) 426-6125

CHARLOTTETOWN

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Confederation Court Mall  
 134, rue Kent, Pièce 400  
 C.P. 1115  
 Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)  
 C1A 7M8  
 Télécopieur: (902) 566-7450  
 Téléx: 014-44129

Contact

M. Fraser Dickson  
 Délégué commercial principal  
 (902) 566-7443

ST. JOHN'S

**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 90, avenue O'Leary  
 C.P. 8950  
 St. John's (Terre-Neuve)  
 A1B 3R9  
 Télécopieur: (709) 772-2373  
 Téléx: 016-4749

Contact

M. Tom Greenwood  
 Délégué commercial principal  
 (709) 772-5511

AUTRES PERSONNES RESSOURCES  
RESPONSABLES  
DU COMMERCE DANS LES TERRITOIRES:  
WHITEHORSE

Pièce 301  
 108, rue Lambert  
 Whitehorse (Yukon)  
 Y1A 1Z2  
 Télécopieur: (403) 668-5003

Contact

M. Larry Bagnell  
 (403) 668-4655

YELLOWKNIFE

10e étage  
 Precambrian Building  
 Sac Postal 6100  
 4922 - 52e rue  
 Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)  
 X1A 2R3  
 Télécopieur: (403) 873-6228

Contact

M. Jeff Titterington  
 (403) 920-8575